

ENGLISH VERSION - see Spanish version below

EFI Leadership Team Training Manual Illustration Contest OFFICIAL RULES

NO PURCHASE NECESSARY TO ENTER OR WIN.

1. General Information

The EFI Leadership Team Training Manual Illustration Contest (“Contest”) invites eligible artists to submit original artwork for the cover and chapter inserts of the EFI Leadership Team Training Manual (the “Manual”). Winning entries will receive a monetary prize and the artists may retain ownership of their artwork, though EFI will hold exclusive usage rights for the Manual as outlined below. By participating, entrants agree to these Official Rules and the decisions of EFI, which are final and binding in all matters related to the Contest.

2. Eligibility Requirements

This Contest is open to individuals who are at least 18 years old and meet the eligibility criteria below:

- **Eligibility:** Farmworkers and supervisors who work on an EFI-certified farm, who have received EFI training (for certification, ERGO, FLC) or served on an EFI worker-manager collaborative team. EFI employees, contractors, directors, officers, and their immediate families (spouses, parents, siblings, and children) are ineligible.
- **Additional Requirements:** Winners must complete a Limited Use License and Affidavit of Originality before receiving their prize.

3. Submission Period and How to Enter

The Contest begins on November 7, 2024 and submission closes on December 20, 2024. To enter:

1. **Create Original Artwork:** Artists should create original, hand-drawn or digital artwork (high-resolution scanned or photographed images allowed) relevant to the themes of leadership, agriculture, collaboration, inclusivity and problem-solving, etc... Please make sure to save your original artwork, we make ask you to send it to our address if you’re a finalist.
2. **Submission Details:** Submit entries via <https://equitablefood.org/illustration-contest-entry-form/> with your full name, contact information, and a brief description of your artwork.

Each artist may submit only one entry. Duplicate entries or entries submitted by automated methods will be disqualified.

4. Artwork Conditions and Representations

All artwork must be the original work of the submitting artist and not infringe on third-party intellectual property rights. The use of artificial intelligence to create the design is not allowed. Entries must not contain brand names, logos, or other proprietary marks.

By submitting artwork, entrants confirm that:

- **Originality:** The artwork is their own, original work.
- **Permission for Use:** EFI is granted exclusive, irrevocable, worldwide usage rights to the artwork for the purposes of publication, distribution, and promotional use within the Manual. EFI retains copyright for the purposes of use in the Manual, but artists may retain the original artwork and display it as they choose, including in their portfolios or other non-commercial settings.

5. Selection of Winners

After the submission period closes, EFI will post the top finalist designs on EFI platforms for a public vote. The winners will be determined based on the number of votes each design receives. The top three designs with the most votes will receive prizes.

Voting Period: Voting will take place on or about December 27, 2024 through January 15, 2025.

Notification: Winners will be notified by email within [10] days of the close of the voting period.

6. Prizes

The prizes for the winning entries are as follows:

1. **First Place:** \$200 USD and selection as the cover illustration and some chapter inserts.
2. **Second Place:** \$125 and selection for additional chapter illustrations.
3. **Third Place:** \$100 and selection for chapter inserts.

All winners may also be invited to complete additional commissioned illustrations for the Manual as needed. Prize values are subject to applicable taxes.

7. Intellectual Property Rights

While artists may retain ownership of their artwork, EFI receives exclusive rights to use the winning artwork for the Manual. This includes, but is not limited to, publishing, reproducing, displaying, and distributing the artwork within the Manual and for EFI's internal or promotional materials.

8. Limitation of Liability

By entering, participants waive all rights to claim damages arising out of or in connection with participation in this Contest or the acceptance, use, or misuse of any prize. EFI is not responsible for any technical failures or other issues that may affect participation.

9. Winner Announcement

The names of the winners will be available upon written request to EFI for up to 90 days following the end of the Contest period.

10. Choice of Law

These Official Rules are governed by the laws of Washington D.C., and all disputes shall be resolved in courts located in Washington D.C.

Versión en Español

Concurso de Ilustración para el Manual de Formación del Equipo de Liderazgo EFI

REGLAS OFICIALES

NO ES NECESARIO REALIZAR NINGUNA COMPRA PARA PARTICIPAR O GANAR.

1. Información General

El Concurso de Ilustración para el Manual de Formación de los Equipo de Liderazgo de EFI («Concurso») invita a los artistas que reúnan los requisitos necesarios a presentar ilustraciones originales para la portada y los insertos de los capítulos del Manual de Formación del Equipo de Liderazgo de EFI (el «Manual»). Los diseños ganadores recibirán un premio en efectivo y los artistas podrían conservar la propiedad de sus ilustraciones, aunque EFI tendrá los derechos exclusivos de uso del Manual, tal y como se indica a continuación. Al participar, los concursantes aceptan estas Reglas Oficiales y las decisiones de EFI, que son definitivas y vinculantes en todos los asuntos relacionados con el Concurso.

2. Requisitos de participación

Este Concurso está abierto a personas mayores de 18 años que cumplan los criterios de participación que se indican a continuación:

- **Elegibilidad:** Trabajadores agrícolas y supervisores que trabajen en una granja certificada por EFI, que hayan recibido entrenamiento de EFI (para certificación, ERGO, FLC) o que hayan servido en un equipo de colaboración trabajador-gerente de EFI. Los empleados, contratistas, directores, funcionarios de EFI y sus familiares directos (cónyuges, padres, hermanos e hijos) no son elegibles.
- **Requisitos adicionales:** Los ganadores deben completar una Licencia de Uso Limitado y una Declaración Jurada de Originalidad antes de recibir su premio.

3. Periodo de Presentación y cómo Participar

El Concurso comienza el 7 de noviembre de 2024 y la opción de entrega finalizará el 20 de diciembre de 2024 a las 3 p.m. PDT. Para participar:

- **Cree una obra de arte original:** Los artistas deben crear obras de arte originales, dibujadas a mano o digitales (puedes presentar imágenes escaneadas o fotografiadas de alta resolución permitidas) relevantes para los temas de liderazgo, agricultura, colaboración, inclusión y resolución de problemas, etc... Por favor, asegúrate de guardar tu obra de arte original, es posible que te pidamos que nos la envíes a nuestra dirección si eres finalista.

- **Detalles de presentación:** Envíe sus obras a través de <https://equitablefood.org/illustration-contest-entry-form/> con su nombre completo, información de contacto y una breve descripción de su obra.

Cada artista sólo puede presentar una obra. Las obras duplicadas o enviadas por métodos automatizados serán descalificadas.

4. Condiciones y Declaraciones Relativas a las Ilustraciones

Todas las obras deben ser originales del artista que las presenta y no infringir los derechos de propiedad intelectual de terceros. No se permite el uso de inteligencia artificial para crear el diseño. Las obras no deben contener nombres de marcas, logotipos u otras marcas registradas.

Al enviar sus obras, los participantes confirman que:

- **Originalidad:** La obra es propia y original.
- **Autorización de uso:** Se concede a EFI el derecho exclusivo, irrevocable y mundial de utilizar las ilustraciones con fines de publicación, distribución y uso promocional dentro del Manual. EFI conserva los derechos de autor para su uso en el Manual, pero los artistas podrán conservar la obra de arte original y exhibirla como deseen, incluso en sus portafolios u otros entornos no comerciales.

5. Selección de los Ganadores

Una vez cerrado el plazo de entrega, EFI publicará los diseños finalistas en las plataformas EFI para someterlos a votación pública. Los ganadores se determinarán en función del número de votos que reciba cada diseño. Los tres diseños más votados recibirán premios.

- **Periodo de votación:** La votación tendrá lugar después del 20 de diciembre de 2024 hasta el 15 de enero de 2025.
- **Notificación:** Los ganadores serán notificados por correo electrónico en los [10] días siguientes al cierre del periodo de votación.

6. Premios

Los premios para los ganadores son los siguientes:

- **Primer puesto:** 200 USD y selección como ilustración de portada y algunas portadas para los capítulos.
- **Segundo puesto:** 125 USD y selección para ilustraciones de capítulos adicionales.
- **Tercer puesto:** 100 USD y selección para los anexos de los capítulos.

EFI podrá invitar a todos los ganadores a que realicen ilustraciones adicionales por encargo para el Manual, según sea necesario. El valor de los premios está sujeto a los impuestos aplicables.

7. Derechos de Propiedad Intelectual

Si bien los artistas podrían conservar la propiedad de sus obras, EFI recibe el derecho exclusivo de utilizar las obras ganadoras para el Manual. Esto incluye, pero no se limita a, la publicación, reproducción, exhibición y distribución de la obra de arte dentro del Manual y para materiales internos o promocionales de EFI.

8. Limitación de Responsabilidad

Al inscribirse, los participantes renuncian a todo derecho a reclamar daños y perjuicios derivados o relacionados con la participación en este Concurso o la aceptación, uso o mal uso de cualquier premio. EFI no se hace responsable de los fallos técnicos u otros problemas que puedan afectar a la participación.

9. Anuncio de los Ganadores

Los nombres de los ganadores estarán disponibles previa solicitud por escrito a EFI hasta 90 días después de la finalización del periodo del Concurso.

10. Legislación Aplicable

Estas Reglas Oficiales se rigen por las leyes de Washington D.C., y todas las disputas se resolverán en los tribunales ubicados en Washington D.C.